

APPHOME

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ ΤΟΣΤΙΕΡΑ



ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ

Μοντέλο : HSS-09A

Τάση : 220-240V~, 50/60Hz

Ισχύς : 700-800W



**ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΖΕΤΑΙ ΣΤΗΝ ΚΙΝΑ ΓΙΑ
ΤΗΝ :**

**ΥΙΟΙ Π. ΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΥ ΑΕΒΕ
ΜΕΤΣΟΒΟΥ 5 ΜΟΣΧΑΤΟ 18346,
ΑΘΗΝΑ**

www.kostopoulos.com

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΟΔΗΓΙΕΣ

- Πριν θέσετε σε λειτουργία αυτή τη συσκευή, διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο οδηγιών.
- Η λανθασμένη χρήση μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό.
- Παρακαλούμε να αποθηκεύσετε αυτές τις οδηγίες. Αν είναι δυνατόν και το χαρτοκιβώτιο με την εσωτερική συσκευασία.
- Η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για ιδιωτική και όχι για επαγγελματική χρήση!
- Πάντα να αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα όταν δεν

τη χρησιμοποιείτε , όταν
συνδέετε εξαρτήματα, όταν
καθαρίζετε τη συσκευή ή όταν
εμφανίζεται κάποια
δυσλειτουργία.

Αποσυνδέστε τραβώντας το φικ και
όχι το καλώδιο

- Για να προστατέψετε τα παιδιά
από τους κινδύνους των
ηλεκτρικών συσκευών, μην τα
αφήνετε ποτέ χωρίς επιτήρηση
με τη συσκευή. Συνεπώς, όταν
επιλέγετε τη θέση της συσκευής
σας, να το κάνετε με τέτοιο τρόπο
ώστε τα παιδιά να μην έχουν
πρόσβαση σε αυτή.

Προσέξτε να μην κρέμεται το καλώδιο.

- Ελέγχετε τακτικά τη συσκευή και το καλώδιο για ζημιές. Εάν υπάρχει βλάβη οποιουδήποτε είδους, η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιηθεί.
- Μην επισκευάζετε τη συσκευή μόνοι σας, αλλά απευθυνθείτε στον πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο.
- Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από θερμότητα, άμεσο ηλιακό φως, υγρασία, αιχμηρές ακμές και παρόμοια μέρη.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε τη

συσκευή χωρίς επιτήρηση!
Αποσυνδέστε τη συσκευή κάθε
φορά που δεν την
χρησιμοποιείτε, ακόμα κι αν αυτό
είναι μόνο για μια στιγμή.

- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους.
- Σε καμία περίπτωση δεν πρέπει η συσκευή να τοποθετηθεί σε νερό ή άλλο υγρό ή να έρθει σε επαφή με αυτά. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με υγρά ή βρεγμένα χέρια.
- Εάν η συσκευή βραχεί ή υγρανθεί, αφαιρέστε αμέσως το φις από την πρίζα. Μην βυθίζετε τη συσκευή μέσα σε νερό.

- Χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο για τον σκοπό που προορίζεται.
- Η συσκευή δεν προορίζεται να λειτουργεί με εξωτερικό χρονοδιακόπτη ή με χωριστό σύστημα τηλεχειρισμού.
- Οι επιφάνειες της συσκευής θερμαίνονται πολύ κατά τη χρήση. Να αγγίζετε μόνο τις λαβές.
- Τοποθετήστε τη συσκευή σε επιφάνεια ανθεκτική στη θερμότητα.
- Για να αποφύγετε την αύξηση θερμότητας, μην τοποθετείτε τη συσκευή απευθείας κάτω από ντουλάπι. Βεβαιωθείτε ότι

υπάρχει αρκετός χώρος γύρω.

- Προσοχή στον ατμό που βγαίνει όταν ανοίγετε τις πλάκες ψησίματος.
- Το ψωμί μπορεί να καεί, ποτέ μην χρησιμοποιείτε τη σαντουιτσιέρα κοντά ή κάτω από κουρτίνες και άλλα εύφλεκτα υλικά!
- Υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς και ηλεκτροπληξίας σε όλες τις ηλεκτρικές συσκευές και μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό ή θάνατο. Ακολουθήστε όλες τις οδηγίες ασφαλείας.
- Αν το καλώδιο της συσκευής υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον

κατασκευαστή, το τμήμα σέρβις ή κάποιο αντίστοιχα εξειδικευμένο άτομο προς αποφυγή κινδύνου.

- Η θερμοκρασία των προσβάσιμων επιφανειών μπορεί να είναι υψηλή όταν η συσκευή λειτουργεί.
- Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης εάν υπάρχει επίβλεψη ή έχουν δοθεί οδηγίες ή σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο ώστε να

κατανοήσουν τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Καθαρισμός και η συντήρηση των συσκευών δεν πρέπει να πραγματοποιείται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

- Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.
- Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται για να βεβαιωθείτε ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
- Αυτή η συσκευή προορίζεται για οικιακή χρήση και χρήση σε παρόμοια μέρη όπως:

- κουζίνες προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και άλλους χώρους εργασίας,
- γεωργικά αγροκτήματα
- από πελάτες σε δωμάτια ξενοδοχείων ή μοτέλ και άλλους χώρους διαμονής,
- ενοικιαζόμενα δωμάτια,

ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΣΑΣ ΓΙΑ ΠΡΩΤΗ ΦΟΡΑ

Καθαρίστε τις πλάκες χρησιμοποιώντας ένα υγρό σφουγγάρι, ξεπλύνετε και στεγνώστε προσεκτικά.

Αφού εφαρμόσετε μια λεπτή επίστρωση λαδιού στις πλάκες,

τοποθετήστε τις πλάκες μέσα στη συσκευή κλείστε τη συσκευή και συνδέστε την.

Η ενδεικτική λυχνία θα ανάψει.

Αφήστε το να ζεσταθεί για αρκετά λεπτά για να απαλλαγείτε από τη νέα μυρωδιά.

ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΩΝΤΑΣ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΣΑΣ

- 1.** Αφού καθαρίσετε τις πλάκες τοποθετήστε τις μέσα στη συσκευή. Όταν οι πλάκες ψησίματος τοποθετηθούν σωστά, θα ακουστεί ήχος κλειδώματος.
- 2.** Ενεργοποιήστε τη συσκευή για να θερμανθούν οι πλάκες

ψησίματος. Ανάβει η κόκκινη ένδειξη "Έτοιμο".

3. Προετοιμάστε τις πρώτες ύλες για να φτιάξετε ένα σάντουιτς. Κάθε σάντουιτς χρειάζεται δύο κομμάτια ψωμιού και τα σωστά υλικά. Βάζουμε λίγη ποσότητα βουτύρου στην επιφάνεια που αγγίζει το ψωμί και την πλάκα ψησίματος, πράγμα που κάνει το σάντουιτς να φαίνεται χρυσαφένιο.

4. Όταν η πράσινη ένδειξη ανάψει, το σάντουιτς μπορεί να τοποθετηθεί στην πλάκα ψησίματος.

5. Πιέστε αργά την ανώτερη πλάκα

ψησίματος στο ψωμί έως ότου να εφάπτεται καλά την κατώτερη πλάκα ψησίματος

6. Ανοίξτε την συσκευή 4 ~ 6 λεπτά αργότερα. Ο χρόνος παρασκευής ενός σάντουιτς εξαρτάται από τον τύπο του σάντουιτς, τα συστατικά και το προσωπικό γούστο

7. Χρησιμοποιήστε τα ξύλινα ή πλαστικά εργαλεία (όπως τη μικρή κουτάλα) για να απομακρύνετε το σάντουιτς από το προϊόν. Τα **αιχμηρά και μεταλλικά** εργαλεία δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται για το σκοπό αυτό. Εάν θέλετε να κάνετε περισσότερα σάντουιτς,

μπορείτε να βάλετε τα συστατικά του σάντουιτς μέσα στο προϊόν μετά την ενεργοποίηση του πράσινου δείκτη;

8. Η συσκευή πρέπει να αποσυνδέεται από την τροφοδοσία όταν δεν είναι σε λειτουργία και μετά να καθαρίζονται οι πλάκες ψησίματος και το προϊόν.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Πριν καθαρίσετε τη συσκευή, αποσυνδέστε την από την πρίζα και αφήστε την να κρυώσει. Μην τοποθετείτε ποτέ τη συσκευή

μέσα σε νερό ή υπό τρεχούμενο νερό.

Για να καθαρίσετε το εξωτερικό μέρος της συσκευής, χρησιμοποιήστε ένα υγρό σφουγγάρι και στεγνώστε προσεκτικά.

Για να καθαρίσετε τις πλάκες, χρησιμοποιήστε ένα υγρό σφουγγάρι με υγρό πλύσης. Ξεπλύνετε και στεγνώστε τις με προσοχή.

Εάν υπάρχει καμένο λίπος πάνω στην πλάκα, θα σας συμβουλεύαμε να χρησιμοποιήσετε φυτικό λάδι για να το μαλακώσετε και να

περιμένετε 5 λεπτά πριν το αφαιρέσετε.

Μην χρησιμοποιείτε ποτέ ξύστρες ή πούδρες καθαρισμού.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

Τυλίξτε το καλώδιο γύρω από τη συσκευή και αποθηκεύστε τη συσκευή κάθετα για να εξοικονομήσετε χώρο.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι αυτή η συσκευή δεν μπορεί να απορριφθεί μαζί με τα οικιακά απορρίμματα σε όλη την ΕΕ.

Για την αποφυγή πιθανού κινδύνου στο περιβάλλον ή στον άνθρωπο, που προέρχεται από ανεξέλεγκτη απόρριψη, ανακυκλώστε τη συσκευή υπεύθυνα για να στηρίξετε την επαναχρησιμοποίηση υλικών. Για την επιστροφή της χρησιμοποιημένης συσκευής σας παρακαλούμε χρησιμοποιήστε την υπηρεσία επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με το σημείο που αγοράσατε τη συσκευή. Αυτοί μπορούν να συλλέξουν τη συσκευή για σωστή ανακύκλωση.

**ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΖΕΤΑΙ ΣΤΗΝ ΚΙΝΑ ΓΙΑ
ΤΗΝ :**

**ΥΙΟΙ Π. ΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΥ ΑΕΒΕ
ΜΕΤΣΟΒΟΥ 5 ΜΟΣΧΑΤΟ 18346,
ΑΘΗΝΑ**

www.kostopoulos.com

APPHOME

MANUAL SANDWICH MAKER



HOUSEHOLD USE ONLY

Model : HSS-09A
Input : 220-240V~, 50/60Hz
Power : 700-800W



MADE IN CHINA FOR:
P. KOSTOPOULOS & SONS SA
METSOVOU 5, MOSHATO 18346
ATHENS GREECE

www.kostopoulos.com

IMPORTANT INSTRUCTIONS:

SAFETY

Before commissioning this device, please read the instruction manual carefully.

- Misuse of the appliance may cause a potential injury
- Please keep these instructions. If possible, keep the carton with inner packaging!
- The device is intended exclusively for private and not for commercial use!
- Always remove the plug from the socket whenever the device is not in use, when attaching accessory

parts, cleaning the device or whenever a disturbance occurs.

Pull on the plug, not on the cable.

- In order to protect children from the dangers of electrical appliances, never leave them unsupervised with the device. Consequently, when selecting the location for your device, do so in such a way that children do not have access to the device.

Take care to ensure that the cable does not hang down.

- Test the device and the cable regularly for damage. If there is damage of any kind, the device should not be used.

- Do not repair the device yourself, but take this to the nearest authorized service station.
- Keep the device and the cable away from heat, direct sunlight, moisture, sharp edges and such like.
- Never use the device unsupervised! Unplug the device whenever you are not using it, even if this is only for a moment.
- Do not use the device outdoors.
- Under no circumstances must the device be placed in water or other liquid or come into contact with such. Do not use the device with wet or moist hands.

- If the device become moist or wet, remove the mains plug from the socket immediately. Do not reach into the water.
- Use the device only for the intended purpose.
- This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system
- Appliance's surfaces get very hot during use. Touch the handles only.
- Put the unit down onto a heat-resistant surface or mat.
- In order to prevent heat from building up, do not put the unit

directly underneath a cupboard. Ensure that there is enough space all around.

- Beware of steam coming out when you open the baking section.
- The bread can burn, so never use the sandwich toaster near or below curtains and other inflammable materials!
- A risk of fire and electrical shock exists in all electrical appliances and may cause personal injury or death. Please follow all safety instructions.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the

manufacture or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

- The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance.

- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments
 - farm houses

- By clients in hotels, motels and other residential type environments
- Bed and breakfast type environments

BEFORE USING YOUR APPLIANCE FOR THE FIRST TIME

Clean the plates using a damp sponge rinse and dry carefully.

After applying a fine coating oil to the plates, put the plates into the product, close the appliance and plug it in.

The indicator light will come on. Allow it to heat up for several minutes to get rid of the new smell.

USING YOUR APPLIANCE

- 1.**After the baking pan is cleaned, put it into the product. When the baking pan is placed properly, two light sounds can be heard;
- 2.**Power the product for heating the baking pan, the red 'Ready' light will come on.
- 3.**Prepare the raw materials for making a sandwich; Each sandwich needs two pieces of bread and the right ingredients, a little amount of butter shall be put on the surface touching the bread and baking pan, which makes the sandwich appear gold in color.

4. When the green indicator get on, the prepared sandwich can be put into the baking pan.
5. Slowly press the upper baking pan on the bread till the upper baking pan is locked tightly with the lower baking pan;
6. Open product 4~6 minutes later. The effect and time of making a sandwich depends on the type of sandwich, ingredients and personal palate;
7. Use the wood or plastic tools (such as small scoop) to take sandwich out of the product. The sharp and hard metal tools shall not be used for such purpose. If

you want to make more sandwiches, you can put the ingredients of the sandwich into the product after the green indicator come on;

8. The power shall be shut off after the product is not in service, then clean the baking pan and the product.

CLEANING

Before cleaning the appliance, unplug it and allow it cool down.

Never place the appliance in water or under running water.

To clean the outside of the appliance, use a damp sponge and dry carefully.

To clean the plates, use a damp sponge with washing up liquid. Rinse and dry them with care.

If there is any batter backed onto the plate, we would advise using vegetable oil to

Soften it and waiting 5 minutes before removing it.

Never use a scouring pad or powder.

STORAGE

Wind the cord around the appliance and store the appliance vertically to save space.

RECYCLING



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used

device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

**MADE IN CHINA FOR:
KOSTOPOULOS & SONS SA
METSOVOU 5, MOSHATO 18346
ATHENS GREECE**

www.kostopoulos.com

